



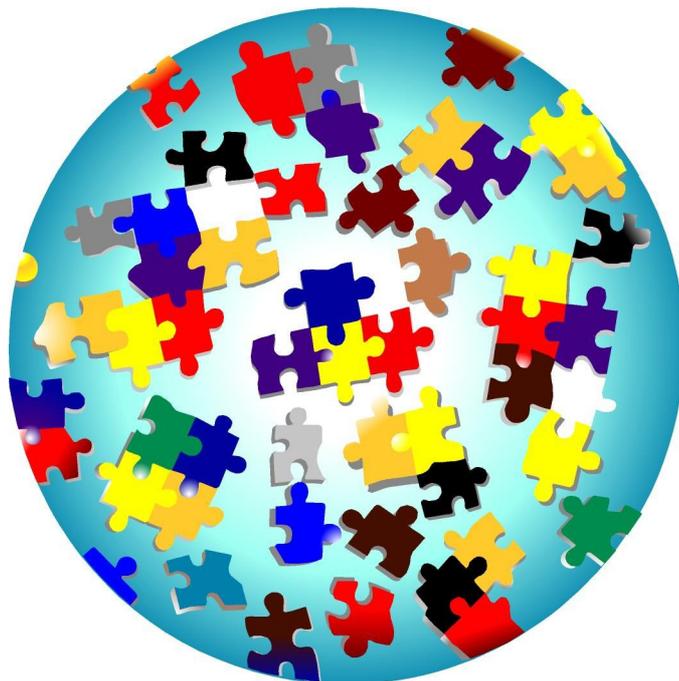
Stadt Leipzig

Referat für Migration und
Integration

INTERKULTURELLE WOCHEN LEIPZIG

21. September bis 5. Oktober 2014

Unter der Schirmherrschaft von Oberbürgermeister Burkhard Jung



PROGRAMM

Liebe Leipzigerinnen und Leipziger, liebe Gäste unserer Stadt,

Vielfalt, Austausch, Integrationsimpulse – mit diesen Begriffen lassen sich die Interkulturellen Wochen in Leipzig recht gut beschreiben.

Vielfältig sind die Aktionen und die Angebote in diesen zwei Wochen: ob Europäischer Sprachenabend, Workshop mit Roma-Musikern aus der Slowakei oder chinesisches Kinderfest – das vorliegende Programm hält für unterschiedlichste Interessen etwas bereit.

Austauschen können sich Leipzigerinnen und Leipziger mit und ohne Migrationshintergrund bei mancherlei Gelegenheiten – sei es bei Diskussionsforen wie zum Beispiel über den Stand der Migration und Integration in Deutschland, Workshops oder auch bei einem Abend zu vegetarischer Ernährung in den verschiedenen Religionen.

Impulse für gelebte Integration bieten Begegnungen mit Flüchtlingen in unserer Stadt ebenso wie sportliche Wettkämpfe, der Tag der offenen Moschee oder interkulturelle Gottesdienste. Auch die interreligiöse Eröffnungsfeier „Gemeinsamkeiten finden – Unterschiede feiern“ gehört dazu.

Wenn wir Unterschiede nicht als bedrohlich empfinden, sondern aufgeschlossen wahrnehmen, dann werden wir feststellen, dass sie es uns erst ermöglichen, im Vergleich mit anderen unsere eigenen Lebensumstände, Gewohnheiten und kulturellen Eigenheiten einzuschätzen und einzuordnen. In diesem Sinne können wir Unterschiede feiern und gemeinsam daran arbeiten, dass sie uns nicht trennen, sondern bereichern.

Dabei hat die produktive Auseinandersetzung mit unterschiedlichen „Anderen“ in Leipzig Tradition. Zugewanderte haben in der nunmehr 1000-jährigen Geschichte unserer Stadt längst ihren festen Platz. Ohne sie wäre Leipzig als Messe- und Handelsstadt, als Wirtschaftsstandort und Kulturmetropole nicht denkbar. Seine Bedeutung in Deutschland und darüber hinaus verdankt Leipzig immer auch seiner Weltoffenheit.

Diese Weltoffenheit, Vielfalt und gelebte Integration wollen wir in den Interkulturellen Wochen gemeinsam würdigen und weiter gestalten. Ein großer Dank gilt allen, die mit vielen Ideen und Beharrlichkeit die zahlreichen Angebote der Interkulturellen Wochen Leipzig 2014 zusammengestellt haben.

Wir laden Sie herzlich ein, diese Angebote zu nutzen.

Burkhard Jung

Oberbürgermeister der Stadt Leipzig

Martin Henker

Vorsitzender des Städtökumenekreises

Bereits vor der offiziellen Eröffnung

Donnerstag, 18. September

10:00 Uhr

KOMM-Haus, Selliner Straße 17

Abenteuer Pakistan

Im Rahmen des 19. Grünauer Kultursommers Gudrun Matschencz stellt das Leben der 85-jährigen Leipzigerin Ruth Pfau vor, die seit über 50 Jahren in Karachi in Pakistan als Lepraärztin tätig ist. Was bedeutet dies als Christin und Frau in einem muslimischen Land? Der Vortrag wird durch Reisefotos aus dem Jahr 2012 ergänzt.
Veranstalter: KOMM e. V.

15:00 Uhr – 18:00 Uhr

Familienzentrum Treffpunkt Linde, Walter-Heinze-Straße 22,
Hinterhaus

Interkultureller Familiennachmittag mit Trommelworkshop

Wir laden euch zu einem fröhlichen Nachmittag für die ganze Familie ein. Trommelt, singt und tanzt mit uns. Lasst euch beim Kinderschminken verwandeln! Stärken könnt Ihr euch an unserem Buffet.
Veranstalter: Mütterzentrum e. V. Leipzig, Projekt „IFABI – Interkulturelle Familienbildung“

Freitag, 19. September

10:00 – 14:00 Uhr

Deutsche Angestellten-Akademie GmbH, Torgauer Platz 1

Bildung schafft Zukunft – Ihr Weg in die Arbeit und Ausbildung

Angebote im Rahmen des Deutschen Weiterbildungstages bei der DAA Leipzig.
10 Uhr Workshop „Eine perfekte Bewerbungsmappe gestalten“ mit wertvollen Tipps für eine gelungene Bewerbung

11 Uhr Infoveranstaltung zum Bildungssystem in Deutschland und Test zur Berufsorientierung
Einblick in die Bildungsplattform der DAA.

Alle Angebote für Interessenten mit und ohne Migrationshintergrund sind kostenfrei.

Veranstalter: Deutsche Angestellten-Akademie GmbH

17:00 Uhr

Interkulturelles Konversationscafé, Emilianstraße 17
Ausstellungseröffnung

Doors - Türen

Mit Fotografien und Hörstationen

Veranstalter: Internationale Frauen Leipzig e. V.,
Interkulturelles Konversationscafé

Samstag, 20. September

15:00 - 18:00 Uhr

Holzspielplatz im Rosental, Nähe Emil-Fuchs-Straße
Regenvariante: VILLA, Lessingstrasse 7

Ni Hao – Hallo, wie geht's?!

Ein Kinderfest rund um China.

Wer am Weltkindertag neugierig ist zu erfahren, wie
China schmeckt, singt, tanzt, bastelt und spielt, ist
herzlich eingeladen, mit uns zu feiern.

Für Kinder und ihre Familien.

Veranstalter: Soziokulturelles Zentrum Die VLLA in
Trägerschaft der LeISA gGmbH

18:00 – 20:00 Uhr

Kulturfabrik Leipzig e.V., Werk 2, Grafikdruckwerkstatt,
Windscheidstraße 51

Grafikworkshop Projekt „Exilium“

Neue interkulturelle, künstlerische und kreative
Kommunikations- und Ausdrucksformen finden und
gestalten

Eine offene Druckwerkstatt für Migrant/-innen
Vorkenntnisse für Teilnehmer/-innen sind nicht
notwendig.

Anmeldung und Informationen: grafikdruck@werk-2.de
oder Tel: 0341 3080148

Veranstalter: Kulturfabrik Leipzig e. V.

18:00 – 22:00 Uhr

OFT Rabet, Eisenbahnstraße 54

Interkultureller Frauentanz

Teilnahme pro Frau 1 EUR

Einlass für Jungen bis 8 Jahre.

Veranstalter: Internationale Frauen Leipzig e. V.

PROGRAMM

Sonntag, 21. September

11:00 Uhr

Propsteikirche St. Trinitatis, Emil-Fuchs-Straße 5-7

Internationaler Gottesdienst

Aus Anlass der Interkulturellen Wochen Leipzig 2014

Predigt: Propst Lothar Vierhock

Veranstalter: Katholische Propsteipfarrei Leipzig

15:00 Uhr



Neues Rathaus, Festsaal, Martin-Luther-Ring 4-6
Gemeinsamkeiten finden – Unterschiede feiern
Interreligiöse Feier zur Eröffnung der Interkulturellen Wochen Leipzig 2014

Eröffnung: Oberbürgermeister Burkhard Jung
Anschließend stellen sich verschiedene Leipziger Religionsgemeinschaften mit kulturellen und spirituellen Beiträgen vor.

Moderation: Griseldis Wenner

Anschließend Gelegenheit zum Gespräch und „**Markt der Köstlichkeiten**“ mit internationalen Gerichten in der Oberen Wandelhalle

Veranstalter: Interreligiöser Runder Tisch Leipzig in Kooperation mit verschiedenen Religionsgemeinschaften

15:00 Uhr

GRASSI Museum, Johannisplatz 5 -11

GRASSI-Gespräche:

Global Art oder Touristenware?

Zeitgenössische Kunst in Afrika

Podiumsdiskussion mit Dorina Hecht, Kunsthistorikerin und Autorin; Maix Mayer, Künstler, und Uta Schnell, Kulturstiftung des Bundes
Wie wird zeitgenössische afrikanische Kunst international rezipiert? Welche globalen Prozesse wirken auf ihre Entwicklung ein? Wie gestaltet sich die künstlerische Kooperation zwischen Deutschland und afrikanischen Ländern?

Anschließend Präsentation des Filmessays „archipel z“ durch den Künstler Maix Mayer.

Eintritt: 4 / 3 EUR

Veranstalter: GRASSI Museum für Völkerkunde zu Leipzig

17:00 Uhr



Nathanaelkirche Leipzig, Rietschelstraße 10

Konzert mit den Rozhinkes

Die Leipziger Kleyne Kapelye folgt in der Besetzung Klarinette (Antje Hoffmann), Violine (Samuel Seifert) und Piano (Tilman Löser) der Tradition osteuropäischer Klezmermusik und ihrer einzigartigen Mischung aus Melancholie und Lebensfreude.

Eintritt: 12 / 9 EUR

Veranstalter: Ev.-Luth. Nathanaelkirchgemeinde

17:00 Uhr



Kultur- und Begegnungszentrum Ariowitsch-Haus, Saal, Hinrichsenstraße 14

Sandra Kreisler mit dem Programm „SCHUM DAVAR“ – Jüdische Lieder und Chansons

„Sandra stört immer durch Mitdenken.“ hieß es in Wien, der Stadt, der sie schon lange den Rücken kehrte. Und genau so kommt auch ihr Jüdisches Programm daher.

Eintritt: 6 / Gemeindemitglieder 3 EUR

Veranstalter: Ariowitsch-Haus e. V.

Montag, 22. September

8:00 – 14:00 Uhr

Oberschule Paunsdorf, Zum Wäldchen 4

Angst vor Unterschieden – Chancen in Konflikten

Trainingstag für Schüler/-innen der 10. Klassen
Der interkulturelle Kontext bereichert durch seine Vielfalt unser Leben. Gleichzeitig verursachen unterschiedliche Wertesysteme Konflikte.

Wie gehe ich damit um? Wie finden wir die beste Lösung? Das Trainingsprogramm „Betzavta“ („im Miteinander“) sensibilisiert dafür und zeigt Handlungsoptionen auf.

Die Veranstaltung ist nicht öffentlich zugänglich.

Veranstalter: Betzavta-Netzwerk Leipzig

14:00 – 18:00 Uhr

BSV AOK Leipzig e. V. - Zentrum für Gesundheitssport, Anton-Bruckner-Allee 1

Minigolf für und mit Migrant/-innen

Die moderne, 18 Bahnen umfassende Spielanlage ist für Mitglieder und Gäste offen. Aus Anlass der Interkulturellen Wochen können Mitmenschen mit Migrationshintergrund die Minigolfanlage kostenlos nutzen.

Veranstalter: BSV AOK e. V.

14:00 – 18:00 Uhr



Deutsche Nationalbibliothek / Anne-Frank-Shoah-Bibliothek, Deutscher Platz 1

Bücher für Toleranz

Die Anne-Frank-Shoah-Bibliothek stellt sich und ihre Bildungsangebote in einer Führung vor. Mit Empfehlungen für Pädagogen, andere Multiplikator/-innen und alle Interessierten.

Individuelle Themen und Termine sind nach Absprache möglich (Tel. 0341 2271-410).

Veranstalter: Deutsche Nationalbibliothek, Anne-Frank-Shoah-Bibliothek

16:00 – 19:00

*Vor grauen Jahren lebt' ein Mann in Osten,
Der einen Ring von unschätzbarem Wert
Aus lieber Hand besaß. Der Stein war ein
Opal, der hundert schöne Farben spielte,
Und hatte die geheime Kraft, vor Gott
Und Menschen angenehm zu machen, wer
In dieser Zuversicht ihn trug.*

TSV Joker e. V., Hans-Poeche-Straße 5

Die Ringparabel von Lessing – ein Auftaktworkshop

Der berühmte Text aus „Nathan der Weise“ wirbt für Toleranz der Religionen untereinander. Wie spricht er uns heute an? Alle Interessierten und Irritierten sind herzlich eingeladen. Mitzubringen sind eine persönliche Idee zum Thema, bequeme Kleidung, Wechselschuhe sowie Bewegungs- und Improvisationslust.

Bitte Anmeldung bei religion-macht-sinn-leipzig@internationaler-bund.de

Veranstalter: Internationaler Bund Mitte gGmbH in Kooperation mit dem TSV Joker e. V.

16:00 – 19:00 Uhr

der ANKER, Gustav-Kühn-Straße 8

Bollywood an der Nähmaschine

Indien mit seiner Farbenpracht spiegelt sich greifbar in tollen Stoffen und seinen bunten Farben wider.

Entwerft und näht unter Anleitung ein schickes Kleidungsstück. Wie wäre es mit einer Pumphose – mit indischem Flair?

Veranstalter: der ANKER e. V.

- 16:30 – 20:15 Uhr
Boxring ATLAS, Am Sportforum 3, Boxhalle 3.Etage
Tag der offenen Tür im Rahmen der Interkulturellen Wochen
Die Abteilung Boxen präsentiert ein allgemeinathletisches und boxspezifisches Training, gern auch für Einsteiger mit und ohne Migrationshintergrund.
Veranstalter: Boxring ATLAS Leipzig e. V.
- 17:00 Uhr
Nikolaikirche am Nikolaikirchhof
Der gebrochene Halbmond und das verratene Kreuz
Zwei abrahamitische Religionen und der Weltfrieden
Friedensgebet zu den Interkulturellen Wochen
Predigt: Bernd Knüfer SJ
Veranstalter: Flüchtlingsrat Leipzig e. V.
- 17:00 – 19:30 Uhr
Sporthalle, Lange Reihe 54
Tag der offenen Tür im Rahmen der Interkulturellen Wochen
Die Abteilung Sambo präsentiert ein vielseitiges und erklärendes Training, gern auch für Einsteiger mit und ohne Migrationshintergrund.
Veranstalter: Boxring ATLAS Leipzig e. V.
- 18:00 – 20:00 Uhr
JuggleHall, Hohe Straße 9 – 13, im Hinterhof
Schnuppertraining Capoeira
Jugendliche sind eingeladen, den in Brasilien entwickelten „Kampf-Tanz“, der Elemente von Akrobatik, Tanz, Rhythmus, Kampf und Musik enthält, kennen zu lernen.
Veranstalter: Evangelisch-Lutherisches Jugendpfarramt Leipzig
- 18:00 – 20:00 Uhr
Volkshochschule, Löhrrstraße 3 – 7
Gemeinsamkeiten finden, Unterschiede feiern - ausgewählte Kinderbücher
Sieglinde Eichert, freie Dozentin für Bildungsangebote, im Gespräch mit Monika Osberghaus, Verlegerin des Klett Kinderbuchverlages, zu Fragen rund ums "gute" Kinderbuch.
Wie finde ich ein gutes Kinderbuch für Kindergarten- und Grundschulkind, das unsere sich verändernde Welt widerspiegelt?
Veranstalter: Stadt Leipzig, Volkshochschule

19:00 Uhr

linXXnet, Bornaische Straße 3d

Migration und Staatsbürgerschaftsrecht - ein thematischer Dauerbrenner

Vortrag und Diskussion mit der Bundestagsabgeordneten Susanna Karawanskij

Was ist neu und was ist geblieben im Staatsbürgerschaftsrecht seit 2014? Welche politischen Akteur/-innen treten für welche Änderungen ein und wer könnten Partner/-innen sein?

Veranstalter: linXXnet e. V.

Dienstag, 23. September

8:00 – 14:00 Uhr

Oberschule Paunsdorf, Zum Wäldchen 4

Angst vor Unterschieden – Chancen in Konflikten

Trainingstag für Schüler/-innen der 10. Klassen
Der interkulturelle Kontext bereichert durch seine Vielfalt unser Leben. Gleichzeitig verursachen unterschiedliche Wertesysteme Konflikte. Wie gehe ich damit um? Wie finden wir die beste Lösung? Das Trainingsprogramm „Betzavta“ („im Miteinander“) sensibilisiert dafür und zeigt Handlungsoptionen auf. Die Veranstaltung ist nicht öffentlich zugänglich.
Veranstalter: Betzavta-Netzwerk Leipzig

15:30 – 17:00 Uhr

der ANKER, Gustav-Kühn-Straße 8

Leuchtschalen „Reise nach Indien“

Indische Symbole, Götter und Heiligtümer sind sinnlich und lebensfroh. Ihre Vielfalt könnt ihr beim Töpfern und Verzieren eurer eigenen Leuchtschale kennenlernen.

Veranstalter: der ANKER e. V.

16:00 – 18:00 Uhr



Govinda, vegan + vegetarisch, Merseburger Str. 95
Kochkurs und anschließendes Schmausen mit einem Mönch

Ein kulinarischer Kurztrip in die Vielfalt der indischen Küche. Fernab von currygefärbtem Klischee werden wir eine Hauptspeise und einen Nachtisch zubereiten. Dabei zeige ich euch nicht nur, wie man würzt, sondern erkläre auch die spirituelle Seite der Krishna-Cuisine, zum Beispiel im Hinblick auf Ayurveda. Maximal 9 Teilnehmer. Bitte meldet euch vorher telefonisch an – 0178 3831551

Veranstalter: Krishna-Tempel-Leipzig e. V.

16:30 – 18:00 Uhr

Sporthalle Leplaystraße 1

Karate Schnuppertraining

Der Stützpunktverein des Programms „Integration durch Sport“ lädt zu vereinsoffenen Wettkampfspielen und Vorführungen ein. Kinder zwischen 5 und 14 Jahren sind eingeladen, zuzuschauen und mitzumachen.

Veranstalter: KFC Leipzig e. V.

17:00 – 19:30 Uhr



Cammerspiele, Kochstraße 132

Reisegruppe heim-weh!

Performative Stadtrundfahrt von und mit Asylsuchenden

Begeben Sie sich auf eine Busfahrt durch ein unbekanntes Leipzig, wenn Asylbewerber zu Reiseleitern werden und eine vermeintlich vertraute Stadt plötzlich durch fremde Geschichten und Geschehnisse neu erfahren wird.

Ticket: 6 EUR

Veranstalter: Cammerspiele Leipzig e. V.

17:30 – 19:30 Uhr

Boxring ATLAS, Am Sportforum 3, Boxhalle 3.Etage

Tag der offenen Tür im Rahmen der Interkulturellen Wochen

Die Abteilung Kickboxen präsentiert ein vielseitiges, allgemeinathletisches und kickboxspezifisches Training, gern auch für Einsteiger mit und ohne Migrationshintergrund.

Veranstalter: Boxring ATLAS Leipzig e. V.

18:00 – 19:30 Uhr

Volkshochschule, Löhrrstraße 3 – 7

Iran – Wissenswertes über seine Geschichte und Kultur

Referent: Stephan Kokew, Orientalist

Der Vortrag entwirft ein Bild vom Iran jenseits der meist negativen Presseschlagzeilen, thematisiert klassische Missverständnisse und zeigt die unterschiedlichen Facetten dieses faszinierenden Landes.

Veranstalter: Stadt Leipzig, Volkshochschule

18:30 – 20:00 Uhr

Fortuna-Sportpark, Riesaer Straße 101

Fußball verbindet

Offenes Training der B-C-Jugend (13-15 Jahre) mit Mitgliedern aus über 10 Ländern - zum Zuschauen und Mitmachen. Mit Gästen des Vuslat Leipzig e. V. Begegnung bei Kaffee und Kuchen. Schaukasten-Ausstellung über die Geschichte des Vereins, der zu den Stützpunktvereinen des Programms „Integration durch Sport“ gehört.

Veranstalter: SV Fortuna Leipzig 02 e. V.

Mittwoch, 24. September

10:00 – 13:00 Uhr

Platz im Raum in der JugendKulturWerkstatt JOJO,
Riebeckstraße 51a

Sprach(en)los

Theaterworkshop

Um kulturell bedingte Missverständnisse zu umgehen, ist es mit einfachen, theatralen Methoden möglich, seine Wahrnehmung dem Anderen – im doppelten Sinne – gegenüber zu schärfen und Körpersprache zu entschlüsseln. Durch gezielte Gruppen- und Selbstbeobachtung kann man so manche Hürden des Alltags einfach und spielerisch nehmen.

Teilnehmerbeitrag: 25 / 20 EUR

Anmeldung bis spätestens 20.9.2014 bei

kontakt@platzimraum.de oder Tel. 0341 58061244

Veranstalter: Platz im Raum | Theaterpädagogik für Leipzig ...

14:00 Uhr

GRASSI Museum, Johannisplatz 5 -11
Führung für Blinde und Sehbehinderte
In den Weiten der mongolischen Steppe
Geschichten zum nomadischen Alltag sowie der magischen Lebenswelt in der Steppe. Bei einer landestypischen Tasse Tee lauschen wir den Klängen der Pferdekopfgeige und bekommen Gelegenheit, das mongolische Orakel sprechen zu lassen.
Eintritt: 8 / 6 EUR zzgl. 3 EUR Führungsgebühr
Veranstalter: GRASSI Museum für Völkerkunde zu Leipzig

15:00 Uhr – 18:00 Uhr

Familienzentrum „MüZel“, Potschkastraße 50
Interkultureller Familiennachmittag mit Trommelworkshop
Wir laden euch zu einem fröhlichen Nachmittag für die ganze Familie ein. Trommelt, singt und tanzt mit uns. Lasst euch beim Kinderschminken verwandeln! Stärken könnt ihr euch an unserem Buffet.
Veranstalter: Mütterzentrum e. V. Leipzig, Projekt „IFABI – Interkulturelle Familienbildung“

15:00 – 18:00 Uhr

der ANKER, Gustav-Kühn-Straße 8
Heilige Tiere - Fotomontagen mit eigenem Portrait-Foto
In Indien wird nicht nur die Kuh verehrt, sondern auch der Elefant und die Schlange. In manchen Gegenden des Landes gilt der Affe als DAS heilige Tier schlechthin.
Im Mediacenter entstehen spannende Fotomontagen aus eurem Portrait-Foto und eurem Lieblingstier.
Veranstalter: der ANKER e. V.

16:00 – 17:00 Uhr

Karateverein Bushido, Wurzner Straße 180
Kampfsport-Angebote für alle
Unser komplettes Sportangebot im Bereich Karate und Kickboxen für Kinder, Jugendliche und Erwachsene, Anfänger und Fortgeschrittene, Leipziger/-innen mit und ohne Zuwanderungsgeschichte.
Veranstalter: Karateverein Bushido Leipzig e. V.

16:30 – 18:00 Uhr

Sporthalle Leplaystraße 1

Ringen Schnuppertraining

Der Stützpunktverein des Programms „Integration durch Sport“ lädt zu vereinsoffenen Wettkampfspielen und Vorführungen ein.

Kinder zwischen 5 und 14 Jahren können zuschauen - und mitmachen.

Veranstalter: KFC Leipzig e. V.

16:30 – 18:30 Uhr

Leipziger Stadtbibliothek, Veranstaltungsraum
Huldreich Groß, Wilhelm-Leuschner-Platz 10/11

Internationale Jugendarbeit 2014

Eine bunte Vorstellung aus Diashow und Vortrag. Neugierige, ehemalige Teilnehmer/-innen, Eltern und Unternehmungslustige sind eingeladen, bei einer kleinen Erfrischung auf die diesjährigen Projekte der Internationalen Jugendarbeit zurückzuschauen.

Veranstalter: Stadt Leipzig, Amt für Jugend, Familie und Bildung, Fachstelle Internationale Jugendarbeit

16:30 – 20:15 Uhr

Boxring ATLAS, Am Sportforum 3, Boxhalle 3.Etage

Tag der offenen Tür im Rahmen der Interkulturellen Wochen

Die Abteilung Boxen präsentiert ein vielseitiges, allgemeinathletisches und boxspezifisches Training, gern auch für Einsteiger mit und ohne Migrationshintergrund.

Veranstalter: Boxring ATLAS Leipzig e. V.

17:00 – 19:30 Uhr

Cammerspiele, Kochstraße 132

Reisegruppe heim-weh!

Performative Stadtrundfahrt von und mit Asylsuchenden

Begeben Sie sich auf eine Busfahrt durch ein unbekanntes Leipzig, wenn Asylbewerber zu Reiseleitern werden und eine vermeintlich vertraute Stadt plötzlich durch fremde Geschichten und Geschehnisse neu erfahren wird.

Ticket: 6 EUR

Veranstalter: Cammerspiele Leipzig e. V.



- 18:00 Uhr
Stadtteilzentrum Messemagistrale,
Straße des 18. Oktober 10a
Mit dem Roten Kreuz in Afrika
Frauenprojekte gegen Gewalt und Diskriminierung
Referent: Joachim Oelßner, DAFRIG Leipzig
Veranstalter: Bürgerverein Messemagistrale e. V.;
Deutsch-Afrikanische Gesellschaft Leipzig e. V.
- 19:00 Uhr
Passage Kinos Leipzig, Hainstraße 19a
Girl Rising
Dokumentarfilm OmU USA 2013, 101 min
Aus Anlass des Weltmädchentages 2014
Eine bildstarke Erzählung von Mädchen, die in schwierigen Verhältnissen leben und dennoch ihre Träume, Kraft und Stimme bewahrt haben. Anschließend berichtet Karola Ordnung über ihren Projektbesuch im Juni in Sambia.
Eintritt: 8 EUR
50 % der Eintrittsgelder fließen in das Sambia-Projekt von Plan International.
Veranstalter: Plan International Deutschland e. V., Aktionsgruppe Leipzig
- 19:30 Uhr
Sophienkirchgemeinde, Gartenhaus Wahren,
Rittergutsstraße 2
Deutschland is a good country
Dokumentarfilm, Deutschland, 2013, 86 min
Das Schicksal von Zahoor, Naemi, Susann und Sonja in Deutschland ist in jeweils einzigartiger Weise mit dem Krieg in Afghanistan verknüpft.
Anschließend Gesprächsrunde.
Veranstalter: Evangelisch-Lutherische Sophienkirchgemeinde

19:30 Uhr

Haus des Buches, Gerichtsweg 28

Feuerrauch

Lesung mit Prof. Dr. Christoph Schminck-Gustavus,
Bremen

Wie aus heiterem Himmel brannten deutsche Wehrmachtssoldaten 1943 ein griechisches Bergdorf nieder, töteten Frauen, Alte, Babys. Christoph Schminck-Gustavus reiste an den Ort, der noch heute vom Schrecken gezeichnet ist. Er hat die letzten Überlebenden des Massakers gefunden, ihre Berichte aufgezeichnet und Archive gesichtet: Die Rekonstruktion eines erschütternden Verbrechens und seiner juristischen Verleugnung.

Veranstalter: Deutsch-Griechische Gesellschaft
"Griechenhaus Leipzig" e. V.

Donnerstag, 25. September

9:00 – 15:00 Uhr

HTWK, Lipsiusbau, Raum 113, Karl-Liebknecht-Straße
145

Angst vor Unterschieden – Chancen in Konflikten

Workshop für Bürger/-innen der Stadt Leipzig
Der interkulturelle Kontext bereichert durch seine Vielfalt unser Leben. Gleichzeitig verursachen unterschiedliche Wertesysteme Konflikte. Wie gehe ich damit um? Wie finden wir die beste Lösung? Das Trainingsprogramm „Betzavta“ („im Miteinander“) sensibilisiert dafür und zeigt Handlungsoptionen auf.

Begrenzte Teilnehmerzahl, bitte Anmeldung bei
anne.henker@forum-b.eu oder Tel. 0341 2535919
Veranstalter: Forum B :: Prozesse in Begleitung e. V.

16:00 – 18:00 Uhr

der ANKER, Gustav-Kühn-Straße 8

Ein Spiel mit Licht - Fotogramme im indischen Stil

Für kleine Fotokünstler entstehen durch direkte Belichtung von Fotopapier dank spannender Belichtungstechnik kreative Kunstwerke in der Dunkelkammer.

Veranstalter: der ANKER e. V.

17:00 Uhr

Neues Rathaus, Ratsplenarsaal

Deutschlands Wandel zum modernen Einwanderungsland

Vorstellung des Jahresgutachtens 2014 des Sachverständigenrates deutscher Stiftungen für Integration und Migration

Referent: Martin Weinmann, Stellvertretender Leiter der Stabsstelle Jahresgutachten des Sachverständigenrates

Anschließend Gesprächsmöglichkeit.

Das bundesweit beachtete Gutachten stellt Fortschritte bei den Themen Migration und Integration in unserem Land in den vergangenen fünf Jahren fest, benennt zugleich aber auch weiterhin bestehenden Handlungsbedarf.

Veranstalter: Stadt Leipzig, Referat für Migration und Integration

17:00 – 19:30 Uhr



Cammerspiele, Kochstraße 132

Reisegruppe heim-weh!

Performative Stadtrundfahrt von und mit Asylsuchenden

Begeben Sie sich auf eine Busfahrt durch ein unbekanntes Leipzig, wenn Asylbewerber zu Reiseleitern werden und eine vermeintlich vertraute Stadt plötzlich durch fremde Geschichten und Geschehnisse neu erfahren wird.

Ticket: 6 EUR

Veranstalter: Cammerspiele Leipzig e. V.

17:30 – 19:30 Uhr

Boxring ATLAS, Am Sportforum 3, Boxhalle 3.Etage

Tag der offenen Tür im Rahmen der Interkulturellen Wochen

Die Abteilung Kickboxen präsentiert ein vielseitiges, allgemeinathletisches und kickboxspezifisches Training, gern auch für Einsteiger mit und ohne Migrationshintergrund.

Veranstalter: Boxring ATLAS Leipzig e. V.

18:00 Uhr



Alte Börse, Naschmarkt 1

Folklorefestival

Ein buntes Fest der Musik mit Künstlern mit deutschen, russischen, ukrainischen, jüdischen und anderen Wurzeln.

Eintritt: 2 EUR

Veranstalter: Deutsch-Russisches Hilfswerk zur Heiligen Alexandra e. V.

18:00 – 19:30 Uhr

Volkshochschule, Löhrstraße 3 – 7

Der Orientreisende Fürst von Pückler-Muskau

Referentin: Christine Smers

Welches Bild des Nahen Ostens und Nordafrikas vermittelte der Verehrer des ägyptischen Herrschers Muhammad Ali der deutschen Leserschaft und welche nachhaltige Wirkung hatten seine Berichte? Am Beispiel Pücklers soll die frühe Schilderung des Orients durch deutsche Reisende beleuchtet werden.

Eintritt 5 EUR

Veranstalter: eurient e. V. - Verein für transmediterranen Kulturdialog; Stadt Leipzig, Volkshochschule

18:30 Uhr

Stadtbibliothek, Oberlichtsaal, Wilhelm-Leuschner-Platz 10/11

Salafisten – Bedrohung oder neues Feindbild?

Vortrag und Gespräch mit Klaus Hummel, Politikwissenschaftler, Dresden

Veranstalter: Flüchtlingsrat Leipzig e. V.

19:00 Uhr

Europa-Haus Leipzig, Markt 10 (Handwerkerpassage)

Einblicke in das Alltagsleben in Belarus

Zurzeit bestimmt der Konflikt in der Ukraine die Nachrichten aus dem Osten Europas. Wie sieht es aber in den anderen Ländern aus? Wir schauen heute Abend nach Belarus und berichten über das Alltagsleben im Binnenstaat in Osteuropa.

Veranstalter: Europa-Haus Leipzig e. V.; pro|cees e. V.

19:00 – 21:00 Uhr



Erich-Zeigner-Haus, Zschochersche Straße 21

Schulen für Sierra Leone

Ein Informationsabend über das westafrikanische Land und die Schulbau- und Agrarprojekte des Vereins

Forikolo

Veranstalter: Forikolo e. V.

19:30 Uhr

Interkulturelles Konversationscafé, Emiliestraße 17

Revolution für Bewegungsfreiheit

Riad Ben Ammar im Ein-Personen-Theater

Ein Stück über Perspektiven auf nationale und globale Grenzregime. Es thematisiert Wege der Freiheitssuche, die mit der Revolution in Tunesien eine neue Qualität bekamen und erzählt von der Vision Europa und der Flucht dorthin.

Veranstalter: Internationale Frauen Leipzig e. V.,

Interkulturelles Konversationscafé

Freitag, 26. September

9:00 – 15:00 Uhr

HTWK, Lipsiusbau, Raum 113, Karl-Liebknecht-Straße 145

Angst vor Unterschieden – Chancen in Konflikten

Workshop für Multiplikator/-innen

Der interkulturelle Kontext bereichert durch seine Vielfalt unser Leben. Gleichzeitig verursachen unterschiedliche Wertesysteme Konflikte.

Wie gehe ich damit um? Wie finden wir die beste Lösung? Das Trainingsprogramm „Betzavta“ („im Miteinander“) sensibilisiert dafür und zeigt Handlungsoptionen auf.

Begrenzte Teilnehmerzahl, bitte Anmeldung bei anne.henker@forum-b.eu oder Tel. 0341 2535919

Veranstalter: Forum B::Prozesse in Begleitung e. V.

9:00 – 16:00 Uhr

Friedrich-Ebert-Stiftung, Burgstraße 25

Migrationspolitik in Deutschland

Seminar zum SGB II für Migrationsberatungsstellen

Die Fortbildung informiert über Grundlagen der Leistungsgewährung nach SGB II und die aktuelle Rechtsprechung. Sie ist offen für alle, die Migrant/-innen beraten und unterstützen.

Anmeldung: Sachsen@fes.de, Tel. 0341 9602160

Veranstalter: Friedrich-Ebert-Stiftung, Landesbüro Sachsen; Stadt Leipzig, Referat für Migration und Integration

14:00 – 18:00 Uhr



Augustusplatz, Mendebraunnen

Interkulturelles Aktionszelt

Leipziger Migrantenorganisationen und interkulturelle Vereine stellen sich vor.

Informationen, Gespräche, Kreativitätsangebote, Quiz, Musik, Tanz- und Sportvorführungen, Spiele, Teeverkostung, fair gehandelte Produkte

Veranstalter: Netzwerk Integration – Migrant/-innen in Leipzig e. V.; Migrantenbeirat der Stadt Leipzig, in Kooperation mit anderen Vereinen

- 16:00 – 18:00 Uhr
- Begegnungszentrum Nächstenliebe, Gerberstraße 20
Stricknachmittag mit Migrant/-innen
Die Teilnehmer/-innen können alte Handarbeits-
techniken erlernen. Außerdem: Erfahrungsaustausch,
Kaffee und Gebäck. Material ist vorhanden, um eine
kleine Spende wird gebeten.
Veranstalter: Hilfsverein Nächstenliebe e. V.
- 17:00 Uhr
- Lukaskirche Volkmarsdorf, Volkmarsdorfer Markt
Auf der Flucht
Zugänge, Bilder, Meditation
Flüchtlinge aus dem Iran stellen sich über Bilder,
Gedichte und ihre Lebensgeschichte vor.
Veranstalter: Die Brücke Begegnungshaus. Ein Projekt
der Lutherischen Kirchenmission und der St.
Trinitatisgemeinde Leipzig
- 17:00 – 19:30 Uhr
- Sporthalle, Lange Reihe 54
**Tag der offenen Tür im Rahmen der Interkulturellen
Wochen**
Die Abteilung Sambo präsentiert ein vielseitiges und
erklärendes Training, gern auch für Einsteiger mit und
ohne Migrationshintergrund.
Veranstalter: Boxring ATLAS Leipzig e. V.
- 18:00 Uhr
- Haus Steinstraße, Steinstraße 18
Koka – Fluch oder Segen?
Die traditionelle Nutzung des Kokablatts als Bestandteil
der indigenen Kultur. Die beiden widersprüchlichen
Seiten des Kokablatts: 1. Lieferant von Kokain. 2.
Heilpflanze und Genussmittel.
Veranstalter: Ayni – Verein für
Ressourcengerechtigkeit e. V.
- 18:30 – 20:00 Uhr
- Fortuna-Sportpark, Riesaer Straße 101
Fußball verbindet
Offenes Training der B-C-Jugend (13-15 Jahre) mit
Mitgliedern aus über 10 Ländern - zum Zuschauen
und Mitmachen. Mit Gästen des Vuslat Leipzig e. V.
Begegnung bei Kaffee und Kuchen. Schaukasten-
Ausstellung über die Geschichte des Vereins, der zu
den Stützpunktvereinen des Programms „Integration
durch Sport“ gehört.
Veranstalter: SV Fortuna Leipzig 02 e. V.

19:00 Uhr



Soziokulturelles Zentrum Frauenkultur Leipzig,
Windscheidstraße 51

Dieser eine gemeinsame Tag

Film D 2013, 96 min Original mit deutschen Untertiteln
und Gespräch mit der Regisseurin Beate Kunath,
Chemnitz

Partnerstädte heißen „sister cities“... Beate Kunath
spürt in neun Porträts den Erfahrungen von Frauen aus
den Partnerstädten ihrer Heimatstadt Chemnitz nach.
Sie wurden alle geboren am 18.09.1967...

Ein facettenreicher Blick auf Lebensumstände in den
verschiedenen Staaten.

Veranstalterin: Frauenkultur e. V. Leipzig

19:00 Uhr

NOVOTEL Leipzig, Goethestraße 11

Bretonischer Abend

Vernissage der Ausstellung mit bretonischen
Linolschnitten von Hans von Döhren, Konzert mit Laura
Bouriquin und weitere Programmpunkte rund um die
Bretagne.

Veranstalter: Europa-Haus Leipzig e. V.; Sächsisch-
Bretonische Gesellschaft e. V.

Samstag, 27. September

10:00 – 13:00 Uhr

Volkshochschule, Löhrstraße 3 – 7

Kommunikation auf Chinesisch

Referentin: Chih-Ying Chou, Trainerin für Interkulturelle
Kommunikation

Darstellung und Analyse der Kommunikationsstile
zwischen Deutschen und Chinesen anhand
authentischer Beispiele

Eintritt 5 EUR

Veranstalter: Stadt Leipzig, Volkshochschule

- 14:00 Uhr
- Treffpunkt: OFT Rabet, Eisenbahnstraße 54
Interreligiöse Begegnungen - Exkursionen zu Moscheen im Leipziger Osten
Lehrer/-innen, Erzieher/-innen und andere Interessierte können unterschiedliche Ausprägungen des Islams kennen lernen. Vor Ort stehen Mitglieder der Gemeinden zum Gespräch und Austausch zur Verfügung. Die Begleitung erfolgt durch eine Mitarbeiterin des ZEOK e. V., die sachkundige Hintergrundinformationen vermittelt.
Alle aktuellen Informationen auf www.zeok.de
Veranstalter: Zentrum für Europäische und Orientalische Kultur ZEOK e. V.
- 14:00 – 18:00 Uhr
- Rabet, Eisenbahnstraße 54, am Schiffsspielplatz
Mini-Fußballfest
Ein Stück Rasen und zwei Tore – mehr braucht es nicht, um zusammen zu kommen. Beim Fußballfest spielen alle miteinander: Ost und West, Groß und klein, Jung und Alt. Zusammenfinden auf dem Platz, sich besser kennenlernen und Vorurteile überwinden – das ist das Ziel des Fußballfestes.
Veranstalter: Bahá'í-Gemeinde Leipzig
- 15:00 – 18:00 Uhr
- Bahá'í-Zentrum Leipzig, Konradstraße 57
Das Prinzip der fortschreitenden Gottesoffenbarung aus der Sicht der Bahá'í-Religion
Informationsseminar für Religions- und Ethiklehrer/-innen.
Der rote Faden in den Weltreligionen.
Haben Moses, Christus, Mohammad und Bahá'u'lláh die gleiche Botschaft?
Welche Ansätze gibt es, die großen Weltreligionen kindgerecht zu vermitteln?
Veranstalter: Der Geistige Rat der Bahá'í in Leipzig e. V.

15:30 Uhr



Haus Steinstraße, DachTheater, Steinstraße 18

Joseph und seine Brüder

Wir reisen von Syrien und Palästina - nur heißen die in unserer Geschichte noch nicht so - bis nach Ägypten. Wir verführen, betrügen und träumen. Wir trennen und einen, wir lachen und weinen, wir trinken Wasser, wenn wir welches finden. Eine andere Kultur, andere Sitten und Gebräuche, die sind anders, aber wir auch.
Eintritt: 5 / 3 EUR

Veranstalter: Haus Steinstraße e. V.

17:00 – 19:00 Uhr

Jugendclub IUVENTUS, Lessingstraße 7, 1. Etage

Interkultureller Spieleabend

Spannende Brett- und Kartenspiele aus anderen Ländern kennenlernen und Gewinnfieber erleben. Engagierte Mitglieder des Jugendklubs Iuventus erklären ausführlich die Regeln. Es werden Spiele aus vier Kategorien vorgestellt: deutsche Spiele, russische Spiele, Spiele aus der ganzen Welt und Poker als ein internationales Spiel. Seid ihr interessiert? Dann meldet euch bis 20. September 2014 per E-Mail an jugendclub_juventus@outlook.com

Veranstalter: Jugendclub IUVENTUS

Sonntag, 28. September

9:00 – 16:00 Uhr



Ernst-Grube-Halle (Sporthalle) der Universität Leipzig,
Jahnallee 59

Sport spricht alle Sprachen

Traditionelles Hallenfußball-Turnier des Programms
„Integration durch Sport“ um den Pokal des Amtes für
Sport der Stadt Leipzig.

Spannender aber fairer Fußball, emotionale
Begegnungen am Spielfeldrand und zwischen den
Spielen.

Freizeitsportlich orientierte, gern auch gemischte
Teams aus Frauen und Männern, mit und ohne
Migrationshintergrund sind herzlich willkommen.

Es wird kein Startgeld erhoben.

Veranstalter: Landessportbund Sachsen e. V.,
Programm „Integration durch Sport“ in Kooperation mit
dem Stadtsportbund Leipzig e. V., dem Fußballverband
Stadt Leipzig e. V. und der Gesellschaft für
Völkerverständigung e. V.

15:00 Uhr

Kirche St. Laurentius, Witzgallstraße 20

Liturgie in ukrainischer Sprache

Mit Pfarrer Bogdan Luka

Anschließend Begegnungsmöglichkeit im Pfarrhaus

Veranstalter: Ukrainische griechisch-katholische
Gemeinde

15:00 Uhr



GRASSI Museum, Johannisplatz 5 -11

Von Helden, Affen und Dämonen – Das indonesische „Wayang-Theater“ neu interpretiert

Führung durch die Sammlung von Schattenspielfiguren
aus der indonesischen Theatertradition, die
Geschichten aus dem berühmten indischen
Ramayana-Epos aufgreift.

Anschließend Vorführung von Sequenzen aus dem
Ramayana mit der Figurenspielerin Franziska Merkel.

Eintritt: 8 / 6 EUR zzgl. 3 EUR Führungsgebühr

Veranstalter: GRASSI Museum für Völkerkunde zu
Leipzig

15:00 Uhr

Ort siehe www.krishnakrishna.de/timeline

**Abenteuerreise durch die philosophische
Landschaft des Westens und Ostens**

Was denkt man hier und dort über das Ziel des Lebens
und die Hindernisse und Ablenkungen auf dem Weg?
Eine Reise mit praktischem Bezug zum modernen
Leben. Es sind alle willkommen die gerne zuhören,
mitreden und sich eigene Gedanken machen.

Veranstalter: Krishna-Tempel-Leipzig e. V.

15:30 Uhr



Haus Steinstraße, DachTheater, Steinstraße 18

Joseph und seine Brüder

Wir reisen von Syrien und Palästina - nur heißen die in
unserer Geschichte noch nicht so - bis nach Ägypten.
Wir verführen, betrügen und träumen. Wir trennen und
einen, wir lachen und weinen, wir trinken Wasser,
wenn wir welches finden. Eine andere Kultur, andere
Sitten und Gebräuche, die sind anders, aber wir auch.

Eintritt: 5 / 3 EUR

Veranstalter: Haus Steinstraße e. V.

17:00 Uhr

Nikolaikirche am Nikolaikirchhof

**Der gebrochene Halbmond und das verratene
Kreuz**

Zwei abrahamitische Religionen und der Weltfrieden
Katholischer Gottesdienst zu den Interkulturellen
Wochen

Predigt: Bernd Knüfer SJ

Veranstalter: Katholische Propsteipfarrei Leipzig

Montag, 29. September

- 16:30 – 20:15 Uhr
Boxring ATLAS, Am Sportforum 3, Boxhalle 3.Etage
Tag der offenen Tür im Rahmen der Interkulturellen Wochen
Die Abteilung Boxen präsentiert ein vielseitiges, allgemeinathletisches und boxspezifisches Training, gern auch für Einsteiger mit und ohne Migrationshintergrund.
Veranstalter: Boxring ATLAS Leipzig e. V.
- 17:00 Uhr
Nikolaikirche, Nikolaikirchhof
Offene Gesellschaft – Gemeinsamkeiten finden, Unterschiede feiern
Ökumenischer Gottesdienst zu den Interkulturellen Wochen
Veranstalter: Stadtökumenekreis Leipzig
- 17:00 – 19:30 Uhr
Sporthalle, Lange Reihe 54
Tag der offenen Tür im Rahmen der Interkulturellen Wochen
Die Abteilung Sambo präsentiert ein vielseitiges und erklärendes Training, gern auch für Einsteiger mit und ohne Migrationshintergrund.
Veranstalter: Boxring ATLAS Leipzig e. V.
- 19:00 – 20:30 Uhr
Kontaktstelle Orientierung, Hainstraße 12
Mission – Gemeinsamkeiten und Unterschiede bei Muslimen und Christen
Vortrags- und Gesprächsabend
Niemand will „missioniert“ werden. Toleranz und Mission passen für viele nicht zusammen. Aber für Christen und Muslime ist das Sprechen von ihren Glaubenserfahrungen unverzichtbar.
Schwester Susanne Schneider MC und Herr Mohammad Al-Kilani stellen kurz ihr Missionsverständnis dar, um es dann mit allen Teilnehmenden zu diskutieren.
Veranstalter: Orientierung. Kontaktstelle der Katholischen Kirche für Lebens- und Glaubensfragen

Dienstag, 30. September

9:00 – 13:00 Uhr

Vereinsheim der Roten Bullen Leipzig,
Neumarkt 29-33

Show Racism the Red Card - Workshops für Schulklassen aus Leipzig

Für einen Vormittag tauschen Schülerinnen und Schüler ihr Klassenzimmer mit den Räumlichkeiten von RB Leipzig. Dort werden Rassismus, Diskriminierung und Gewalt anhand von Beispielen und filmischen Elementen aus dem Fußball greifbar gemacht und diskutiert.

Keine öffentliche Veranstaltung.

Veranstalter: Show Racism the Red Card – Deutschland e.V.; Stadt Leipzig, Referat für Migration und Integration; RB Leipzig e. V.

10:00 Uhr

Landesfilmdienst Sachsen e. V./ Cineding,
Karl-Heine-Straße 83

und

Miguel, der Rennfahrer: Vom Alltag eines kolumbianischen Straßenjungen

13:00 Uhr

Angebot für Gruppen/Schulklassen.

Dokumentarfilm, D 2001, 28 min., empfohlen ab 8 Jahren

Anschließend Gespräch mit den Filmemachern Heike Fritz und Stephan Krause.

Gegensätze wie Reichtum und Armut werden angesprochen und mit dem Leben der Kinder in Deutschland verglichen.

UK: 3 / 2,50 EUR

Bitte vorherige Anmeldung! Tel. 0341 4929491-109,
E-Mail kmascheck@landesfilmdienst-sachsen.de

Veranstalter: Landesfilmdienst Sachsen e. V.

15:00 Uhr – 18:00 Uhr

Familienzentrum Paunsdorf, Wiesenstraße 20

Interkultureller Familiennachmittag mit Trommelworkshop

Wir laden euch zu einem fröhlichen Nachmittag für die ganze Familie ein. Trommelt, singt und tanzt mit uns. Lasst euch beim Kinderschminken verwandeln! Stärken könnt ihr euch an unserem Buffet.

Veranstalter: Mütterzentrum Leipzig e. V. Leipzig,
Projekt „IFABI – Interkulturelle Familienbildung“

16:00 – 18:00 Uhr



Govinda, vegan + vegetarisch, Merseburger Straße 95

Kochkurs und anschließendes Schmausen mit einem Mönch

Ein kulinarischer Kurztrip in die Vielfalt der indischen Küche. Fernab von currygefärbtem Klischee werden wir eine Hauptspeise und einen Nachtisch zubereiten. Dabei zeige ich euch nicht nur, wie man würzt, sondern erkläre auch die spirituelle Seite der Krishna-Cuisine, zum Beispiel im Hinblick auf Ayurveda. Maximal 9 Teilnehmer. Bitte meldet euch vorher telefonisch an – 0178 3831551

Veranstalter: Krishna-Tempel-Leipzig e. V.

17:30 – 19:30 Uhr

Boxring ATLAS, Am Sportforum 3, Boxhalle 3.Etage
Tag der offenen Tür im Rahmen der Interkulturellen Wochen

Die Abteilung Kickboxen präsentiert ein vielseitiges, allgemeinathletisches und kickboxspezifisches Training, gern auch für Einsteiger mit und ohne Migrationshintergrund.

Veranstalter: Boxring ATLAS Leipzig e. V.

18:00 – 19:30 Uhr

Volkshochschule, Löhrstraße 3 – 7

Handlesen in der indischen Astrologie

Referent: Suresh Chandra, Magister der Philosophie
Wie liest man aus der Hand? Welche Bedeutung haben die Handlinien und Handformen?

Eintritt 5 EUR

Veranstalter: Stadt Leipzig, Volkshochschule

18:30 – 20:00 Uhr

Fortuna-Sportpark, Riesaer Straße 101

Fußball verbindet

Offenes Training der B-C-Jugend (13-15 Jahre) mit Mitgliedern aus über 10 Ländern - zum Zuschauen und Mitmachen. Mit Gästen des Vuslat Leipzig e. V. Begegnung bei Kaffee und Kuchen. Schaukasten-Ausstellung über die Geschichte des Vereins, der zu den Stützpunktvereinen des Programms „Integration durch Sport“ gehört.

Veranstalter: SV Fortuna Leipzig 02 e. V.

19:00 Uhr

Interkulturelles Konversationscafé, Emilienstraße 17
Dezentrale Unterbringung, Asylpatenschaften, Infobus – Leipziger Flüchtlings- und Asylpolitik auf dem Weg nach vorn?

Podiumsdiskussion mit Vertreter/-innen der Stadt Leipzig, des Flüchtlingsrates und der Initiative Menschen.Würdig.

Moderation: Internationale Frauen Leipzig

Veranstalter: Internationale Frauen Leipzig e. V., Interkulturelles Konversationscafé

19:00 Uhr

Soziokulturelles Zentrum Frauenkultur Leipzig, Windscheidstraße 51

Filmnacht. Zwei Filme über die sehr verschiedenen Lebensmöglichkeiten von Frauen in dieser Welt
Tohebas Geheimnis – Afghanistans verratene Töchter

Afghanistan 2012, 43 Min. Regie: Shikiba Babori, Katrin Eigendorf

Der Druck, einen Jungen zur Welt zu bringen, lastet enorm auf afghanischen Frauen. Nur Jungen dürfen in Betrieben helfen, oder sie begleiten ihre Schwestern. Es ist eine alte Tradition, dass Familien, die keine Söhne haben, eine Tochter als Jungen verkleiden. „Bacha posh“ nennt man sie...

China im Reich der Mosua-Frauen

D, 2011. Regie: Joanna Michina Maria Hofacker
Im Volk der Mosuo am Lugu See im Südwesten Chinas entscheiden Frauen – denn sie leben im Matriarchat. Die Frauen tragen die Verantwortung für die Familie, wählen ihre Liebhaber und vererben Namen und Besitz an die Töchter. Auch die Schutzgöttin der Mosuo ist weiblich.

Veranstalterin: Frauenkultur e. V. Leipzig

20:00 Uhr

Theologische Fakultät der Universität Leipzig, Martin-Luther-Ring 3, Hörsaal im Erdgeschoss, Zugang Nonnenmühlgasse 1

Vegetarisch leben aus Verantwortung gegenüber der Schöpfung

Vortrag von Pfarrer Dr. Ulrich Seidel, Brandis, und Gespräch

Nicht nur zwischen den Religionen, auch innerhalb einzelner Religionen wird Fleischverzehr unterschiedlich bewertet und gestaltet. Der Referent stellt eine christliche Perspektive vor, die auch innerhalb der Christenheit durchaus strittig ist. Wir werden aus den unterschiedlichen Sichten der Teilnehmenden nachfragen und uns austauschen.
Veranstalter: Interreligiöser Gesprächskreis Leipzig

20:00 Uhr

Die VILLA, Lessingstraße 7

Europäischer Sprachenabend

Anlässlich des Europäischen Tages der Sprachen wollen wir auf die Sprachenvielfalt Europas aufmerksam machen. Der Abend ist daher besonders kleinen und Minderheitensprachen gewidmet.

Veranstalter: Europa-Haus Leipzig e. V.;
Soziokulturelles Zentrum „Die VILLA“

Mittwoch, 1. Oktober

10:00 – ca. 13:00 Uhr

Treffpunkt: Augustusplatz vor dem Haupteingang des Gewandhauses

Interkultureller Stadtrundgang für Neu-Leipziger/-innen

Gemeinsam lernen wir Leipziger Kulturstätten kennen und werden auch viel voneinander erfahren.

Nähere Informationen ab September auf www.mosaik-leipzig.de

Veranstalter: Mosaik Leipzig e. V.

- 10:00 Uhr Landesfilmdienst Sachsen e. V./ Cineding, Karl-Heine-Straße 83
und **Zwei Mädchen aus Cité Soleil**
Angebot für Gruppen/Schulklassen.
13:00 Uhr Dokumentarfilm, D 1996, 30 min., empfohlen ab 10 Jahren
Im Anschluss an den Film über zwei Schwestern, die in Port au Prince in Haiti leben, folgt ein Gespräch mit den Filmemachern Heike Fritz und Stephan Krause.
UK: 3 / 2,50 EUR
Bitte vorherige Anmeldung! Tel. 0341 4929491-109, E-Mail kmascheck@landesfilmdienst-sachsen.de
Veranstalter: Landesfilmdienst Sachsen e. V.
- 16:00 – 17:00 Uhr Karateverein Bushido, Wurzner Straße 180
Kampfsport-Angebote für alle
Unser komplettes Sportangebot im Bereich Karate und Kickboxen für Kinder, Jugendliche und Erwachsene, Anfänger und Fortgeschrittene, Leipziger/-innen mit und ohne Zuwanderungsgeschichte.
Veranstalter: Karateverein Bushido Leipzig e. V.
- 16:30 – 20:15 Uhr Boxing ATLAS, Am Sportforum 3, Boxhalle 3.Etage
Tag der offenen Tür im Rahmen der Interkulturellen Wochen
Die Abteilung Boxen präsentiert ein vielseitiges, allgemeinathletisches und boxspezifisches Training, gern auch für Einsteiger mit und ohne Migrationshintergrund.
Veranstalter: Boxing ATLAS Leipzig e. V.
- 17:30 – 18:30 Uhr BSV AOK Leipzig e. V. - Zentrum für Gesundheitssport, Anton-Bruckner-Allee 1
Sport mit gehörlosen Migranten
Ein Angebot zur Teilhabe am sozialen Leben in unserer Gesellschaft und zur Intensivierung der Kontakte mit Einheimischen.
Interessenten sind zum Reinschauen und Mitmachen herzlich eingeladen.
Veranstalter: BSV AOK e. V.

18:00 Uhr

Europa-Haus Leipzig, Markt 10 (Handwerkerpassage)
Italien in (Mittel-)Deutschland

Prof. Alberto Krali aus Mailand und der Unternehmer Giorgio Locci, Managing Direktor der Almeco Group in Bernburg, diskutieren über das deutsch-italienische Verhältnis und die wirtschaftlichen Beziehungen beider Länder vor dem Hintergrund der europäischen Krise.

Veranstalter: Europa-Haus Leipzig e. V.

18:00 Uhr

Restaurant Sappho, Reichelstraße 1

Bosnisch-Herzegowinisch-Deutscher Stammtisch

Veranstalter: Verein zur Förderung der Städtepartnerschaft Leipzig – Travnik e. V.

18:00 – 19:30 Uhr

Volkshochschule, Löhrrstraße 3 – 7

Kenias Zukunft ist seine Natur

Referent: Dr. Fabian Haas, Biologe und Fotograf.

Vortrag zu Konflikten um die Nutzung der Ressourcen und die Entwicklungsmöglichkeiten des Landes .

Eintritt: 6 EUR

Veranstalter: Stadt Leipzig, Volkshochschule

18:00 Uhr



Cinémathèque in der naTo,

Karl-Liebknecht-Straße 46

**5 Jahre Migrantenbeirat der Stadt Leipzig –
Rückblick und Ausblick**

Im Übergang zur nächsten Wahlperiode bilanziert der Migrantenbeirat - gemeinsam mit Vertreter/-innen von interkulturellen und Migrantenorganisationen -

Initiativen und Erfolge. Gleichzeitig schaut er voraus, was die nächste Wahlperiode an Aufgaben und Herausforderungen bereit hält.

Moderation: Aminata Cissé Schleicher

19:00 Uhr: Film "Fernes Land"

Spielfilm 2011, 88 min, FSK 12 über die Irrfahrt, die ein Pakistani und ein Deutscher in einer Leipziger Winternacht gemeinsam erleben

Anschließend Gespräch mit dem Regisseur Kanwal Sethi

Veranstalter: Migrantenbeirat der Stadt Leipzig;

Cinémathèque Leipzig e. V.

22:00 Uhr



Cinémathèque in der naTo,
Karl-Liebnecht-Straße 46

Film: **Deine Schönheit ist nichts wert**

Der mit seiner Familie aus der Türkei nach Wien geflohene Veysel gilt in der Schule als Problemkind. Veysel flüchtet sich nach Konflikten im Elternhaus in die Musik des türkischen Dichters Asik. Für den Unterricht – und für seine Mitschülerin Ana – möchte er sein Lieblingsgedicht "Deine Schönheit ist nichts wert" übersetzen und sucht Hilfe bei seinem Nachbarn Cem ...

Veranstalter: Cinémathèque Leipzig e. V.

Donnerstag, 2. Oktober

10:00 Uhr

und

13:00 Uhr

Landesfilmdienst Sachsen e. V./ Cineding,
Karl-Heine-Straße 83

Westsahara – Der vergessene Konflikt

Angebot für Gruppen/Schulklassen.

Film: **Khallil, Sohn der Sahara**

Dokumentarfilm, D 1997, 30 min.,
empfohlen ab 12 Jahren

Anschließend Gespräch mit den Filmemachern
Heike Fritz und Stephan Krause sowie den
Bildungsreferenten Mohamed Badati und
Dr. Wolf-Dieter Seiwert.

UK: 3 / 2,50 EUR

Bitte vorherige Anmeldung! Tel. 0341 4929491-109,

E-Mail kmascheck@landesfilmdienst-sachsen.de

Veranstalter: Landesfilmdienst Sachsen e. V. in
Kooperation mit dem ZEOK e. V.

15:00 – 17:00 Uhr

ZEOK e.V., Dresdner Straße 82

Vielfalt in Kinderbüchern

Pädagog/-innen und andere Interessierte können
zwanglos verschiedene Bücher und Spiele kennen
lernen, die kulturelle, sprachliche und religiöse Vielfalt
thematisieren und für die Arbeit mit kleinen Kindern
(Kindergarten und Grundschule) geeignet sind. Bei
Tee und Gebäck ist Zeit, Bilderbücher durchzublättern
und Bastelmaterial auszuprobieren.

Eintrittsgeld: Spende für Tee

Veranstalter: Zentrum für Europäische und
Orientalische Kultur ZEOK e. V.

17:30 – 19:30 Uhr

Boxring ATLAS, Am Sportforum 3, Boxhalle 3.Etage
**Tag der offenen Tür im Rahmen der
Interkulturellen Wochen**

Die Abteilung Kickboxen präsentiert ein vielseitiges, allgemeinathletisches und kickboxspezifisches Training, gern auch für Einsteiger mit und ohne Migrationshintergrund.

Veranstalter: Boxring ATLAS Leipzig e. V.

18:00 Uhr

BüroCafé Tiefensee, Zentralstraße 1

**Teilhabe und Aufstieg in der
Einwanderungsgesellschaft**

Offene Podiumsdiskussion mit den Mitgliedern des Deutschen Bundestages Daniela Kolbe und Dr. Karamba Diaby

Veranstalter: AK Migration der SPD Leipzig

20:00 Uhr

Kulturfabrik Leipzig e.V., Werk 2, Halle D,
Kochstraße 132

Population Boom!

Dokumentarfilm, Österreich 2013, 93 min

Im Rahmen des Filmfestivals globaLE 14

Ein bekanntes Horrorszenario: 7 Milliarden Menschen auf der Erde. Schwindende Ressourcen, giftige Müllberge, Hunger und Klimawandel – eine Folge der Überbevölkerung?

Wer behauptet eigentlich, dass die Welt überbevölkert ist? Und wer von uns ist zu viel?

Eintritt frei.

Veranstalter: Verein globaLE e. V.

20:00 Uhr

Haus Steinstraße, Café Yellow, Steinstraße 18

**Nachhaltige Entwicklungszusammenarbeit
gestalten**

Vortrag zu den Projekten des Mirador e.V.

Mit aktuellen Informationen zu unseren Projekten in Nepal und Guatemala.

Wir verkaufen Lipz-Schorle, die Bio-Limo.

Veranstalter: Mirador e. V.



Freitag, 3. Oktober

11:00 – 20:00 Uhr Markt Leipzig

Interkulturelles Fest „Einheit in Vielfalt“

Veranstalter: Stadt Leipzig, Referat für Migration und Integration

Programm

Moderation: Duy Tran, Mitteldeutscher Rundfunk



11:00 Uhr **Musik der Roma mit Kali Čercheň**



Die Mitglieder der Band aus dem slowakischen Košice singen neben eigenen Kompositionen traditionelle Roma-Lieder aus ganz Osteuropa.

12:00 Uhr **Musik für die Einheit Koreas mit Chor und Solisten des Koreanischen Vereins Leipzig**



Mit deutschen und koreanischen Volksliedern und klassischer Musik drücken die professionellen Sängerinnen und Sänger ihre Sehnsucht nach Wiedervereinigung der beiden koreanischen Staaten aus, so wie es vor 24 Jahren in Deutschland geschehen ist

13:00 Uhr **Moderne israelische Tänze und Klezmer mit Gvanim**



Die deutschen Meister im Tanzsport präsentieren eine Folklore-Show zu jüdischer und israelischer Musik. Mit eingängigen Melodien und mitreißendem Rhythmus bringt die Tanzgruppe, begleitet von zwei Klezmer-Musikern, erfrischenden Schwung ins Publikum

14:00 Uhr **Jazz und Weltmusik mit Ji Seon Moon & Band**



Die jungen Musiker mit ihrer kreativen Bandleaderin begeistern mit Eigenkompositionen und Klassikern – mit unverkennbar asiatischen Nuancen. Das beliebteste koreanische Volkslied Arirang darf natürlich nicht fehlen.

15:00 Uhr **Folkloristische Tänze aus verschiedenen Ländern mit Mileta**



Die energiegeladenen Tänzerinnen in ihren farbenprächtigen Kleidern begeistern das Publikum mit ukrainischen und russischen Tänzen ebenso wie mit österreichischer Polka

16:00 Uhr **Musik aus Mexiko mit Son del Barrio**



Die sympathischen Spielleute haben sich dem Son Jarocho verschrieben, der in der süd-mexikanischen Region Veracruz als Kulturerbe gilt und musikalische Magie und energetische Vielfalt auf den Marktplatz zaubert

16:45 Uhr **Moderne Tänze mit Joker**



Der beliebte Internationale Tanzsportverein fasziniert sein Publikum mit tänzerischer Perfektion, choreografischem Einfallsreichtum und thematischem Anspruch. Mit „Zum Gedenken an Fukushima“ sind die Mittleren Joker 2013 Europameister geworden.

18:00 Uhr **Kukaye Moto – eine Reise durch drei Kontinente**



Es ist mehr als nur die Mischung aus Reggae, Funk, Rumba und traditioneller Musik aus Ostafrika: Die Stücke sind das Produkt aller Bandmitglieder – ihrer Ideen, des musikalischen Hintergrundes jedes einzelnen und geprägt durch Arbas Lebendigkeit und einzigartige Bühnenpräsenz.

Tag der offenen Moschee



10:00 – 16:00 Uhr

Leipziger Zentrum für islamische Kultur und Forschung e. V.

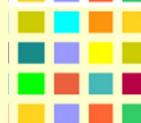
Rosa-Luxemburg-Straße 45 a
Takva-Moschee



12:00 – 18:00 Uhr

Islamische Gemeinde zu Leipzig. DITIB – Dachverband Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e. V.

Hermann-Liebmann-Straße 80
Eyüp-Sultan-Moschee



12:00 – 19:00 Uhr

Ahmadiyya Muslim Jamaat Leipzig

Eisenbahnstraße 108, 3. Stock links (Dr. Rashid Nawaz)



13:30 – 18:00 Uhr

Islamische Gemeinde in Sachsen Al-Rahman Moschee e. V.

Roscherstraße 31 und 33a



15:00 – 18:00 Uhr

Deutsch-Pakistanische Kulturgesellschaft e. V.

Theresienstraße 10
Bilal-Moschee



Weitere Veranstaltungen am 3.Oktober:

- 8:00 – 19:00 Uhr
Werner-Heisenberg Gymnasium, Sporthalle,
Renftstraße 3
**Lions Clash Jubiläumsturnier – 20 Jahre
ROSALÖWEN – Badminton**
1. Spieltag
Internationales Turnier mit Teilnehmenden aus
Brasilien, Deutschland und Tschechien
Teilnahmegebühr einschließlich Verpflegung
an den beiden Wettkampftagen: 60 EUR
Veranstalter: Sportclub Rosa Löwen e. V. Leipzig
- 8:00 – 19:00 Uhr
Sporthalle Rabet, Konradstraße 30
**Lions Clash Jubiläumsturnier – 20 Jahre
ROSALÖWEN – Volleyball**
1. Spieltag
Internationales Turnier mit Teilnehmenden aus
Brasilien, Deutschland und Tschechien
Teilnahmegebühr einschließlich Verpflegung
an den beiden Wettkampftagen: 60 EUR
Veranstalter: Sportclub Rosa Löwen e. V. Leipzig
- 17:00 – 19:30 Uhr
Sporthalle, Lange Reihe 54
**Tag der offenen Tür im Rahmen der Interkulturellen
Wochen**
Die Abteilung Sambo präsentiert ein vielseitiges und
erklärendes Training, gern auch für Einsteiger mit und
ohne Migrationshintergrund.
Veranstalter: Boxring ATLAS Leipzig e. V.
- 18:00 – 22:00 Uhr
Besser Wohnen, Weißenfelser Straße 52
Gesangsworkshop „Musik der Roma“
Ein Wochenende voller Musik, die Herzen öffnet. Die
slowakische Musikgruppe Kali Čercheň übt mit den
Teilnehmer/-innen dreistimmige Roma-Lieder aus ganz
Osteuropa ein. Vorkenntnisse sind nicht notwendig.
Anmeldung und Informationen: www.musikderroma.de
Veranstalter: Barbora Bock

Samstag, 4. Oktober

- 8:00 – 19:00 Uhr
Werner-Heisenberg Gymnasium, Sporthalle,
Renftstraße 3
**Lions Clash Jubiläumsturnier – 20 Jahre
ROSALÖWEN – Badminton**
2. Spieltag. Internationales Turnier mit Teilnehmenden
aus Brasilien, Deutschland und Tschechien
Teilnahmegebühr einschließlich Verpflegung
an den beiden Wettkampftagen: 60 EUR
Veranstalter: Sportclub Rosa Löwen e. V. Leipzig
- 8:00 – 19:00 Uhr
Sporthalle Rabet, Konradstraße 30
**Lions Clash Jubiläumsturnier – 20 Jahre
ROSALÖWEN – Volleyball**
2. Spieltag. Internationales Turnier mit Teilnehmenden
aus Brasilien, Deutschland und Tschechien
Teilnahmegebühr einschließlich Verpflegung
an den beiden Wettkampftagen: 60 EUR
Veranstalter: Sportclub Rosa Löwen e. V. Leipzig
- 10:00 – 18:00 Uhr
Besser Wohnen, Weißenfelser Straße 52
Gesangsworkshop „Musik der Roma“
Zweiter Workshoptag.
Ein Wochenende voller Musik, die Herzen öffnet. Die
slowakische Musikgruppe Kali Čercheň übt mit den
Teilnehmer/-innen dreistimmige Roma-Lieder aus
ganz Osteuropa ein. Vorkenntnisse sind nicht
notwendig.
Anmeldung und Informationen: www.musikderroma.de
Veranstalter: Barbora Bock
- 19:00 Uhr
Gemeindehaus der Andreaskirche,
Scharnhorststraße 29
Ceilidh
Schottischer Volkstanz mit Anleitung
Veranstalter: Leipzig English Church
- 20:00 Uhr
Besser Wohnen, Weißenfelser Straße 52
Konzert mit Kali Čercheň
Die slowakische Roma-Band singt nicht nur
traditionelle osteuropäische Roma-Lieder, sondern
auch selbst komponierte Stücke. Gemeinsamer Auftritt
mit den Teilnehmenden des Gesangswshops.
Veranstalter: Barbora Bock und Michaela
Eppensteiner

Sonntag, 5. Oktober

10:00 – 17:00 Uhr

Besser Wohnen, Weißenfeller Straße 52

Gesangsworkshop „Musik der Roma“

Dritter Workshoptag.

Ein Wochenende voller Musik, die Herzen öffnet. Die slowakische Musikgruppe Kali Čercheň übt mit den Teilnehmer/-innen dreistimmige Roma-Lieder aus ganz Osteuropa ein. Vorkenntnisse sind nicht notwendig.

Anmeldung und Informationen: www.musikderroma.de

Veranstalter: Barbora Bock

14:00 – 18:00 Uhr

Haus Steinstraße, Café Yellow, Steinstraße 18

Mirador Bücher-Café

Wir informieren Euch über aktuelle Fortschritte bei unseren Projekten in Guatemala und Nepal.

Außerdem: Verkauf gebrauchter Bücher zum kleinen Preis (1 -3 EUR) mit Kaffee, Kuchen und Limo.

Gern nehmen wir Bücherspenden entgegen.

Veranstalter: Mirador e. V.

15:00 Uhr

GRASSI Museum, Johannisplatz 5 -11

Schneemann im Quadrat

Zeitgenössische Kunst: Ostafrika & African Tales von Maix Mayer

Führung zur Finissage der Ausstellung mit Giselher Blesse und Maix Mayer. Die Besucher/-innen werden eingeladen, sich durch unterschiedliche Zugänge mit zeitgenössischer Kunst aus Afrika auseinanderzusetzen.

Eintritt: 8 / 6 EUR zzgl. 3 EUR Führungsgebühr

Veranstalter: GRASSI Museum für Völkerkunde zu Leipzig



18:30 Uhr

Gemeindehaus der Andreaskirche,

Scharnhorststraße 29

Gottesdienst zu den Interkulturellen Wochen

In englischer Sprache.

Veranstalter: Leipzig English Church

Ausstellungen

18. Juli bis 5. Oktober 2014

GRASSI Museum, Johannisplatz 5 -11

Schneemann im Quadrat

Zeitgenössische Kunst: Ostafrika und African Tales von Maix Mayer

Quadratmalereien, Makonde-Schnitzereien sowie Skulpturen, Malerei und Graphik namhafter und international bekannter Künstler wie Mankeu oder Malangatana aus dem Bestand des Museums. Den zweiten Teil der Ausstellung bildet die experimentelle Präsentation "African_Tales" des Leipziger Künstlers Maix Mayer. Im Zentrum dieser Arbeit steht der DDR-Kinderfilm "Ein Schneemann für Afrika" (1977), der in einem kleinen Videokino in Dar es Salaam von dem tansanischen Kinoerzähler Captain Mukandala übersetzt und performt wird.

Öffnungszeiten: Dienstag – Sonntag 10 – 18 Uhr

Eintritt: 8 / 6 EUR

Veranstalter: GRASSI Museum für Völkerkunde zu Leipzig

31. August 2014 bis 4. Januar 2015

GRASSI Museum, Johannisplatz 5 -11

Spurenlese – ein Restaurierungsprojekt

Sechs Masken des Leipziger Völkerkundemuseums, die von einer Inselgruppe im Pazifik, stammen, wurden im Rahmen eines Diplomprojekts der Hochschule für Bildende Künste Dresden untersucht. Die Besucher/-innen sind eingeladen, sich mit Restauratoren und Wissenschaftlern auf eine kriminalistische Spurensuche zu begeben, um die Geheimnisse der Objekte zu entdecken.

Öffnungszeiten: Dienstag – Sonntag 10 – 18 Uhr

Eintritt: 8 / 6 EUR

Veranstalter: GRASSI Museum für Völkerkunde zu Leipzig



1. September bis 19. September 2014

Neues Rathaus, Martin-Luther-Ring 4 – 6, Untere Wandelhalle

Vielfalt der Formen und Farben

In den Arbeiten des 2014 in Leipzig verstorbenen Künstlers Valeri Generosow spiegelt sich die Vielfalt seiner Lebenserfahrungen in Baku / Aserbaidshan, Sankt Petersburg / Russland und Ostdeutschland wider.

Öffnungszeiten: Montag – Donnerstag 8 – 18 Uhr, Freitag 8 – 15 Uhr

Veranstalter: SagArt e. V.

1. September bis 31. Oktober 2014
Volkshochschule, Löhrrstraße 3 – 7

Gruppenbilder – Buchenlandgeschichten auf Zelluloid

Eine Rundreise in Fotografie und Text durch die teils rumänische, teils ukrainische Region Bukowina. Junge Menschen aus Deutschland, Rumänien und der Ukraine sammelten hier die Lebensgeschichten von zehn „Buchenlanddeutschen“ und erzählen sie in drei Sprachen nach.

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 8 – 20 Uhr
Veranstalter: Volkshochschule Leipzig in Kooperation mit Projektkoordinatorin Andrea Rützel



4. September bis 27. September 2014

Bükü- Büro für kulturelle Übersetzungen, Aurelienstraße 48
Azoikum

In seinem langfristig angelegten Projekt forscht Ilya Dolgov zu den wechselseitigen Verhältnissen von Natur und Kultur. Azoikum ist ein geologisches Zeitalter, aber auch ein Naturkundemuseum. Die Mischform von Biologie, Technik und Kultur liefert das Material für die Erforschung der heutigen Lebensformen und ist die Grundlage dieser Installation.

Öffnungszeiten: Donnerstag – Samstag 15 – 19 Uhr
Veranstalter: Bükü- Büro für kulturelle Übersetzungen e. V.

15. September 2014 bis 6. Januar 2015

Pauluskirche, Alte Salzstraße 185

Felsenkirchen in Äthiopien

Fotoausstellung von Petra Döcke und Bernhard Stoschek. Aufnahmen von Felsenkirchen in den wild zerklüfteten Bergregionen im Norden Äthiopiens. Die im 8. bis 15. Jahrhundert in den Stein gehauenen oder als monolithische Gebäude aus dem Stein gemeißelten Kirchen sind beeindruckende Zeugnisse des Christentums in dem ostafrikanischen Land.



Öffnungszeiten: Pfarramt Montag 9 - 12 Uhr, Mittwoch 15 - 18 Uhr

Veranstalter: Evangelisch-Lutherische Pauluskirchengemeinde Leipzig-Grünau

17. September 2014 bis 31. August 2015

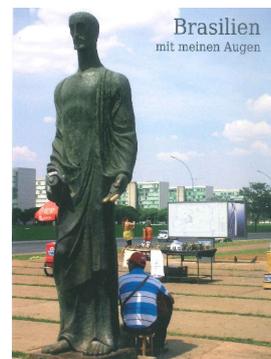
Friedrich-Ebert-Stiftung, Burgstraße 25

Brasilien mit meinen Augen

Fotografien von Constanze John

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 9 – 12 und 13 – 16 Uhr

Veranstalter: Friedrich-Ebert-Stiftung, Landesbüro Sachsen



19. September bis 2. Oktober 2014

Interkulturelles Konversationscafé, Emiliestraße 17

Doors - Türen

Mit Fotografien und Hörstationen

Als Immigrant_in in Leipzig steht man immer wieder vor verschiedensten Türen.

Manche sind offen und vermitteln gleich ein Gefühl von Offenheit und Möglichkeiten, andere sind geschlossen, wiederum andere leicht angelehnt.

Öffnungszeiten: Montag - Donnerstag 13 - 18 Uhr

Veranstalter: Internationale Frauen Leipzig e. V., Interkulturelles Konversationscafé

21. September bis 5. Oktober 2014

Stadtteilzentrum Messemagistrale, Straße des 18. Oktober 10a

Eine neue Epoche – Geschichte einer mutigen Frau

Die Befreiung der Frau durch die Himmelfahrt des Teufels – eine Bildergeschichte der kongolesischen Künstlerin Faida Tshaimwanga, Künstlernamen Jovanie

Öffnungszeiten: Montag – Samstag 13 – 19 Uhr

Veranstalter: Deutsch-Afrikanische Gesellschaft Leipzig e. V.

22. September bis 2. Oktober 2014

Neues Rathaus, Martin-Luther-Ring 4 - 6, Untere Wandelhalle

Wohnzimmengeschichten aus einer anderen Welt

Leipzig präsentiert sich als ein Ort der Vielfalt. Wie vielfältig die Bürgerinnen und Bürger dieser Stadt leben, wird in den 20 Porträts von Familien gezeigt. Mahmoud Dabdoub besuchte diese dazu in ihren Wohnzimmern.

Öffnungszeiten: Montag – Donnerstag 8 – 18 Uhr, Freitag 8 – 15 Uhr

Veranstalter: Equilibre International e. V.

22. September bis 17. Oktober 2014

Neues Rathaus, Martin-Luther-Ring 4 – 6, Galerie über der Oberen Wandelhalle

Kunstaktion zu nachhaltiger Entwicklung

Künstlerinnen und Künstler reflektieren in ihren Werken Umweltzerstörung und weltweite soziale Ungerechtigkeit und zeigen Lösungsansätze wie zum Beispiel den Fairen Handel

Öffnungszeiten: Montag – Donnerstag 8 – 18 Uhr, Freitag 8 – 15 Uhr

Veranstalter: SagArt e. V.

29. September bis 15. November 2014

Europa-Haus, Markt 10

Bretonische Linolschnitte

Arbeiten von Hans von Döhren

Der Künstler bereist seit über 30 Jahren die Bretagne. In seinen Bildern zeigt er die die Geschichte der Küstenbewohner, das Meer und das immer wechselnde Licht des Atlantik.

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 10 – 17 Uhr

Veranstalter: Sächsisch-Bretonische Gesellschaft e. V.

Herausgeber:

Stadt Leipzig
Der Oberbürgermeister
Referat für Migration und Integration
04092 Leipzig
Telefon 0341 123-2694
E-Mail: migration.integration@leipzig.de
Internet: www.leipzig.de/ikw

© Grafik: Solomon Wija

Verwendung, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Rechteinhabers gestattet.

Redaktionsschluss: 10. Juli 2014

Für die Richtigkeit der Angaben sind die einzelnen Veranstalter selbst verantwortlich.

Soweit nicht anders angegeben, besteht für die Veranstaltungen freier Eintritt.

Änderungen vorbehalten.

Fotonachweis

S. 5: Andreas Schmidt; S. 6: Jens Laubmann; S. 9, 26: Back To Godhead Magazin; S. 10, 13, 16: Clara Minckwitz; S. 15: Dr. Vincent C. Frank-Steiner; S. 31: Missing Films; S. 39: Maix Meier; S. 40 Christoph Sandig. Die übrigen Fotos stammen von den veranstaltenden Organisationen und den Künstlergruppen.

Mit freundlicher Unterstützung durch die culturtraeger GmbH

culturtraeger